2022-12-06 強制檢測公告詳情 (2022 年第 1131 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 1131 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬鞍山富安花園 12 座 Block 12, Chevalier Garden, Ma On Shan	2022-11-30~2022-12-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
2.	粉嶺榮福中心 5 座 Block 5, Wing Fok Centre, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	將軍澳日出康城 Sea To Sky 2座 Tower 2, Sea To Sky, Lohas Park, Tseung Kwan O		
4.	葵涌葵馥苑安葵閣 On Kwai House, Kwai Fuk Court, Kwai Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	將軍澳新都城都會豪庭 1 座 Tower 1, The Metropolis, Metro City, Tseung Kwan O	(曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
6.	沙田穗禾苑慶盛閣 Hing Sing House, Sui Wo Court, Sha Tin	premises for more than 2 hours)	
7.	將軍澳怡心園 4 座 Block 4, Serenity Place, Tseung Kwan O		
8.	長沙灣昇悅居 1 座 Block 1, Liberte, Cheung Sha Wan		
9.	九龍灣麗晶花園 5 座 Block 5, Richland Gardens, Kowloon Bay		
10.	屯門兆麟苑富麟閣 Fu Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		
11.	青衣美景花園 12 座 Block 12, Mayfair Gardens, Tsing Yi		
12.	横頭磡富強苑富康閣 Fu Hong House, Fu Keung Court, Wang Tau Hom		

	指明地點	指明期間及時段	
	Specified place	(視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	[年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	九龍灣麗晶花園 14 座 Block 14, Richland Gardens, Kowloon Bay	2022-11-30~2022-12-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
14.	青衣海欣花園 6 座 Block 6, Grand Horizon, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	觀塘觀塘紀律部隊宿舍 2 座 Tower 2, Kwun Tong Disciplined Services Quarters, Kwun Tong		
16.	油塘油美苑灝美閣 Ho Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong		
17.	沙田翠湖花園 D 座 Block D, Garden Vista, Sha Tin		
18.	沙田愉翠苑愉廉閣 Yu Lim House, Yu Chui Court, Sha Tin		
19.	牛池灣豐盛街紀律部隊宿舍 1座 Block 1, Fung Shing Street Disciplined Services Quarters, Ngau Chi Wan		
20.	鴨脷洲海怡半島海逸閣 Hoi Yat Court, South Horizons, Ap Lei Chau		

	┦╚┸┸		海米尔格洲口田
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	荃灣海之戀愛炫美 2B 座 Tower 2B, Ocean Supreme, Ocean Pride, Tsuen Wan	2022-11-30~2022-12-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
22.	鰂魚涌太古城建安閣 Kin On Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	屯門卓爾居 7 座 Block 7, Chelsea Heights, Tuen Mun		
24.	長沙灣凱樂苑凱葶閣 Hoi Ting House, Hoi Lok Court, Cheung Sha Wan		
25.	筲箕灣愛蝶灣 8 座 Block 8, Aldrich Garden, Shau Kei Wan		
26.	鰂魚涌寶峰園 A 座 Block A, Bo Fung Gardens, Quarry Bay		
27.	沙田沙田第一城 21 座 Block 21, City One Shatin, Sha Tin		
28.	沙田銀禧花園 6 座 Block 6, Jubilee Garden, Sha Tin		
29.	大埔富雅花園 3 座 Block 3, Elegance Garden, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	屯門卓爾居 3 座 Block 3, Chelsea Heights, Tuen Mun	2022-11-30~2022-12-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
31.	屯門兆山苑樟景閣 Cheung King House, Siu Shan Court, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	柴灣華廈邨華欣樓 Wah Yan House, Wah Ha Estate, Chai Wan		
33.	油塘高翔苑高康閣 Ko Hong House, Ko Cheung Court, Yau Tong		
34.	屯門邁亞美海灣 1 座 Tower 1, Miami Beach Towers, Tuen Mun		
35.	屯門美樂花園 10 座 Block 10, Melody Garden, Tuen Mun		
36.	屯門大興花園 2 期 9 座 Block 9, Phase 2, Tai Hing Gardens, Tuen Mun		
37.	馬鞍山馬鞍山中心 2 座 Tower 2, Ma On Shan Centre, Ma On Shan		

	Liber perpenting to		
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	北角英皇道 275 號南天大 夏 Nam Tin Building, 275 King's Road, North Point	(曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
39.	大埔雲滙 9 座 Tower 9, St Martin, Tai Po	premises for more than 2 hours)	
40.	何文田冠德苑冠榮閣 Kwun Wing House, Kwun Tak Court, Ho Man Tin		
41.	鰂魚涌太古城元宮閣 Yuan Kung Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
42.	堅尼地城堅彌地城海旁 38 號堅城中心 Kennedy Town Centre, 38 Praya Kennedy Town, Kennedy Town		
43.	黃大仙飛鳳街 17-29 號盈 利大廈 Profit Mansion, 17-29 Fei Fung Street, Wong Tai Sin		
44.	元朗朗晴居 5 座 Block 5, Grand Del Sol, Yuen Long		
45.	觀塘順緻苑順隆閣 Shun Lung House, Shun Chi Court, Kwun Tong		

46	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	西灣河鯉景灣安屏閣 On Ping Mansion, Lei King Wan, Sai Wan Ho	2022-11-30 ~ 2022-12-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
47.	沙田花園城雅蘭苑 Artland Garden, Shatin Park, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	大埔翠林閣 1 座 Block 1, Evergreen Court, Tai Po		
49.	柴灣杏花邨 38座 Block 38, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
50.	元朗溱柏 2 座 Tower 2, Park Signature, Yuen Long		
51.	粉嶺海聯廣場 1 座 Block 1, Union Plaza, Fanling		
52.	馬灣珀麗灣 1 座 Block 1, Park Island, Ma Wan		
53.	粉嶺粉嶺中心 L 座 Block L, Fanling Centre, Fanling		
54.	屯門兆康苑兆恆閣 Siu Hang House, Siu Hong Court, Tuen Mun		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{JMME]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	葵涌安蔭邨德蔭樓 Tak Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung	2022-11-30~2022-12-06 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-07 或 2022-12-08 2022-12-07 or 2022-12-08
2.	葵涌石籬二邨石歡樓 Shek Foon House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	葵涌石籬二邨石怡樓 Shek Yi House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung		
4.	大埔廣福邨廣祐樓 Kwong Yau House, Kwong Fuk Estate, Tai Po		
5.	屯門兆山苑柳景閣 Lau King House, Siu Shan Court, Tuen Mun		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註:

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 9 月 6 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

(a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或 (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 6 September 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行,除非有關人士持有註 冊醫生發出醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).